

# گۆلزارىك له تهفسىرى سه له ف



كۆكردنه وهى:  
باوكى مهريهم

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## پیشه کی

قورئان چيژيکی تری هه یه کاتی به فه همی سه له ف ده یخوینیته وه،  
چونکه له که سانیکی خاوه ن عه قیده ی راست و درووسته وه  
وه رده گریته و دوورن له گومرایی و لادان، که سانیکی که هاوه لیته  
رسول الله یان کردووه ﷺ، هه روه ها وته کانیا ن ئارامی ده به خشن  
به دل و دوورت ده خه ن له پارایی و دوودلی.

## گرنگی زانینی تهفسیر

**عمرو کوری مرة** دهفه رموویت: نهړوشتووم به ئایه تیک له کتابه که ی الله دا که مانا که یم نه زانیبیت ئیلا خه فهت باربووم، چونکه من بیستم الله دهیفه رموو: ﴿وَتِلْكَ الْأَمْثَلُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ وَمَا يَعْقِلُهَا إِلَّا الْعَالِمُونَ﴾.

[تفسیر ابن أبي حاتم]

**ایاس کوری معاویه** دهفه رموویت: نموونه ی ئه وانه ی قورئان ده خویننه وه و تهفسیره که ی نازان وهك نموونه ی قه ومیک وایه که نامه یه کیان له لایه ن پاشاکه یانه وه بو هاتووه به شه ودا وه چرایان له لا نییه، سه رلیشیواویه که یان سه رسورپهینه ر بوو نه یان ده زانی چی له نامه که دا هه یه، وه نموونه ی ئه وه ی که تهفسیره که ی ده زانیت وه کو نموونه ی پیاوئیکه که به چرایه که وه هاته لایان جا ئه وه ی له نامه که دا بوو خویندیاننه وه.

[لجامع لأحكام القرآن]

## مه ترسی ته فسیرکردنی قورئان به بی ئاتاری سه له ف

**ئیمامی الدارمی** ده فه رموویت: به راستی ئە مه کاره ساتیک و پرووداوکی زۆر گه وره یه له ئیسلامدا و زو لمیکی زۆر گه وره یه، که شوینکه وتی ته فسیری قورئانه به بی ئە ئه ر-پاشماوه ی هاوه لّان و تابعین-، وازیان هی نا له و گیرانه وانه ی که صه حیحن له قه ولی رسول الله ﷺ، و هاوه لّه کانی و تابعین رضی الله عنهم.

[الرد علی الجهمیه ص ۱۲۲]

جیاوازی نیوان ئیمه و هاوه لّان له خویندنه وه ی قورئان نیه، به لّکو جیاوازیه که له وه یه ئە وان ته فسیری قورئانیان ئە زانی ئیمه نایزانی

**عمر بن عبدالعزیز** رحمه الله به یه کییک له وانه ی وت که تووشی شو به ی قه ده رییه کان ببوو: (لقد قرؤوا منه ما قرأتم، وعلموا من تأويله ما جهلتم). هاوه لّان قورئانیان خویندنه وه وه ک ئیوه، وه ته فسیری قورئانیان زانی که ئیوه نه تانزانی.

[سنن أبي داود: ۴۶۱۲]

بوږیه ناکړی ته فسیری هاوه لان بوونی هه بی توش بلی من خوم له قورئان  
تیئنه گهم ناگه ریمه وه بو ته فسیری ئه وان وهک نه ززامیه کان.

**سعید کوری جییر** ده فهرموویت: هه ر که سیك قورئان بخوینیتته وه پاشان  
ته فسیری نه کات - نه یزانییت - وهک نابینا یان ده شته کی - هیچ نه زان - وایه!  
[تفسیر الطبری]

۱ - الله تعالى دهفه رموویت: ﴿فَلَنَسْأَلَنَّ الَّذِينَ أُرْسِلَ إِلَيْهِمْ وَلَنَسْأَلَنَّ الْمُرْسَلِينَ﴾

[سورة الاعراف ﴿٦﴾] **مجاهد** دهفه رموویت: پرسیار له وانه ده کړیت

پیغه مبه رانیان بؤ هات ده باره ی (لا اله الا الله).

[تفسیر ابن ابی حاتم]

۲ - الله تعالى دهفه رموویت: ﴿الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ زِدْنَاهُمْ عَذَابًا

فَوْقَ الْعَذَابِ﴾ [سورة النحل ﴿٨٨﴾] **ابن مسعود** دهفه رموویت: واته کومه ئی

دوویشکیان بؤ دیت که ددانه کانیان وهک دارخورمای زور دریژ ودهایه.

[الزهد للامام أسد بن موسى]

۳ - الله تعالى دهفه رموویت: ﴿هُوَ مَعَكُمْ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ﴾ [سورة الحديد ﴿٤٠﴾]

**سفيان الثوري** دهفه رموویت: له ههر شوینیک بن الله له گه لئانه مه به ست

زانسته که ی الله یه. [السنة لعبد الله بن أحمد]

۴ - الله تعالى دهفه رموویت: ﴿إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِّ عِنْدَ اللَّهِ الصَّمَّ الْبُكْمُ الَّذِينَ لَا

يَعْقِلُونَ﴾ [سورة الانفال ﴿٢٤﴾] **مجاهد** دهفه رموویت: نه وانه ن شوین حه ق

ناکه ون. [تفسیر الطبري]

۵ - الله تعالى دهفه رمووئیت: ﴿مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ﴾ [سورة الناس ﴿٤﴾]  
**عبد الله بن عباس** دهفه رمووئیت: شهیتان له سهر دئی نه وه کانی ئاده م  
نیشتووه، کاتیك بئ ئاگابوو دوو دئی بۆ پهیدا ئه کات وه کاتیك یادی الله ی  
کرد وون ئه بیئت. [مصنف ابن أبي شيبة]

۶ - الله تعالى دهفه رمووئیت: ﴿وَقَلِيلٌ مِنْ عِبَادِيَ الشَّكُورُ﴾ [سورة سبأ ﴿١٣﴾]  
**ابن عباس** دهفه رمووئیت: که مینه یه ک له بهنده کانم الله به تاک ئه گرن له  
په رستندا «ته نها الله ئه په رستن» له ته وحیده که یاندا.  
[تفسير ابن أبي حاتم]

۷ - الله تعالى دهفه رمووئیت: ﴿وَالْفِتْنَةُ أَشَدُّ مِنَ الْقَتْلِ﴾ [سورة البقرة ﴿١٩١﴾]  
**أبو عالىه** دهفه رمووئیت: هاوبه ش دانان بۆ الله زۆر توندتر و خراپتره له  
کوشتن. [تفسير ابن أبي حاتم]

۸ - الله تعالى دهفه رمووئیت: ﴿اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ﴾ [البقرة ﴿٢٥٥﴾]  
**إبن مسعود** دهفه رمووئیت: که وره ترين ئايه ت له قورئاندا ئه وه يه ﴿اللَّهُ لَا  
إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ﴾.

[فضائل القرآن لإبن ضريس]



۹ - الله تعالى دهفهرموویت: ﴿الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَتْلُونَهُ حَقَّ تِلَاوَتِهِ﴾ [البقرة

﴿۱۲۶﴾] **ابن عباس** دهفهرموویت: شوینی دهکهون به چاک ترین شوینکهوتن،

وه دهلیت: حه لالی به حه لال دهزانن و حه رامی به حه رام دهزانن، وه

دهستکاری ئایه ته کان ناکهن و له جی خوی لایبدهن.

**مجاهد** دهفهرموویت: کاری پیدکهن به چاکترین کار پیکردن ئانه وانه

ئیمانی پیده هیئن.

**الحسن البصری** دهفهرموویت: کارده کهن به ئایه ته موحه که مه کانی وه

ئیمان ئه هیئن به ئایه ته موته شایه به کان، وه ئه وشته ی که لی تیینه گهن

ئهیگه ریینه وه بۆلای ئه و که سه ی که پی زانیه -واته الله تعالى-.

[تعظیم قدر الصلاة للمروزي]

۱۰ - الله تعالى دهفهرموویت: ﴿إِنَّهُ كَانَ عَبْدًا شَكُورًا﴾ [سورة الاسراء ﴿۲﴾]

**سلمان الفارسی** دهفهرموویت: به راستی بویه نوح ناو نراوه به به ندهیه کی

زور سوپاسگوزار چونکه کاتیک پو شاکي له بهر ده کرد دهیوت الحمد لله

وه کاتیک نانی ده خوارد دهیوت الحمد لله.

[تفسیر الطبری]

۱۱ - الله تعالى دهفهرموویت: ﴿فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أُندَادًا﴾ [البقرة ۲۲]

**ابن عباس** دهفهرموویت: (الأنداد) شیرکه، زور شاراوهره له جی پئی میروله له سهر بهردیکی صافی رهش له شهویکی تاریکدا، ههیه دهلیت: والله سویند به ژيانی تو ئه ی فلانه کهس وه سویند به ژيانی خوم، وه ههیه دهلیت: ئه گهر ئه وسه گه نه بوایه ئه وادز دههات بومان، وه ئه گهر مراوی نه بوایه له ماله کهم دز دههات بوم، وه قسه ی پیاو که به هاوهله که ی دهلیت: ما شاء الله وشئت - ویستی الله و ویستی توی، وه قسه ی پیاو که دهلیت: ئه گهر الله و فلان کهس... فلان که سی تیمه که، هه موو ئه مانه شیرکن.

[تفسیر ابن ابی حاتم]

۱۲ - الله تعالى دهفهرموویت: ﴿وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ قَالُوا إِنَّمَا

نَحْنُ مُصْلِحُونَ﴾ [البقرة ۲۷] **ابن عباس** دهفهرموویت: ئیمه ته نه دهمانه ویت به ینی ئه م دوو کوومه له یه چاک بکه یین ئیمانداران و ئه هلی کتاب، الله تعالى ش فهرمووی: ﴿أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ الْمُفْسِدُونَ وَلَكِنْ لَا يَشْعُرُونَ﴾ [البقرة ۲۷]، واته: ئاگاداربین، به راستی ههر ئه وانه خراپه کارن و به لام ههستی پیناکه ن. [تفسیر ابن ابی حاتم]

۱۳ - الله تعالى دهفه رموویت: ﴿أُولَٰئِكَ جَزَاؤُهُمْ مَغْفِرَةٌ مِّن رَّبِّهِمْ﴾ [آل عمران ۱۳۶]

**میمون کوری مهران** دهفه رموویت: لیخو شبوونیان بو واجب بووه

ئه وانه ی که استغفار ده که ن.

[تفسیر ابن ابی حاتم]

۱۴ - الله تعالى دهفه رموویت: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن مِّنْ أَزْوَاجِكُمْ وَأَوْلَادِكُمْ

عَدُوًّا لَّكُمْ فَأَحْذَرُوهُمْ﴾ [التغابن ۱۴] **مجاهد** دهفه رموویت: چونکه ئه وان

هانی پیاوه که ده دهن سهردانی خزمه کانی نه کات، ههروه ها سه ریچی  
اللهش بکات، ئه ویش چونکه خوشی ده ویت ناتوانیت به قسه یان نه کات.

[تفسیر الطبری]

۱۵ - الله تعالى دهفه رموویت: ﴿قَالَ هَؤُلَاءِ بَنَاتِي إِن كُنتُمْ فَاعِلِينَ﴾ [الحجر ۷۱]

**عبد الله کوری مبارک** دهفه رموویت: لوط علیه السلام فه رمووی: ئه گهر

باوهر بینن لیتانی ماره ده که م.

[تفسیر سعید بن منصور]

۱۶ - الله تعالى دهفه رموویت: ﴿وَلَا تَبَدَّلُوا الْخَبِيثَ بِالطَّيِّبِ﴾ [النساء ۴۴]

**مجاهد** دهفه رموویت: په له مه که له رزقی حه رام پيش ئه وهی رزقه

حه لاله که ت بو بیت. [تفسیر الطبری]

۱۷ - الله تعالى دهفه رموویت: ﴿رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُوا وَاعْفِرْ لَنَا رَبَّنَا ۖ

إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾ [الممتحنة ٥٤] **ابن عباس** دهفه رموویت: به

دهسه لاتیان مه که به سه رمانه وه توشی فیتنه مان بکه ن.

**مجاهد** دهفه رموویت: تووشی سزمان مه که به دهستیان، وه توشی

سزمان مه که له لایه ن خوته وه، نه و کافرانه ش بلین نه گهر نه مانه

له سه ر حه ق بوونایه تووشی نه م سزا نه ده بوون.

[تفسیر الطبری]

۱۸ - الله تعالى دهفه رموویت: ﴿وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّن مَّنَعَ مَسْجِدَ اللَّهِ أَنْ يُذْكَرَ فِيهَا

أَسْمُهُ ۖ﴾ [البقرة ١١٤] **مقاتل کورئ** سلیمان دهلیت: ﴿أَنْ يُذْكَرَ فِيهَا أَسْمُهُ ۖ﴾ واته:

ته وحید. [تفسیر مقاتل بن سلیمان]

۱۹ - الله تعالى دهفه رموویت: ﴿لَا تَقْدِمُوا بَيْنَ يَدَيِ اللَّهِ وَرَسُولِهِ﴾ [الحجرات ١٦]

**ابن عباس** دهفه رموویت: شتیک مه لین پیچه وانه ی قورئان و سوننه ت

بیټ. [تفسیر ابن حاتم]

۲۰ - الله تعالى دهفه رموویت: ﴿وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ﴾ [الفرقان ۷۴] **ابن عباس** دهفه رموویت: ﴿قُرَّةَ أَعْيُنٍ﴾ نه وه نییه که بیان بینی باش و جوانبن به لکو نه وهیه که نه یان بینی گوپرایه لی  
فه رمانه کانی الله ن.

**أبا سمعید** دهفه رموویت: نه وهیه که ئیماندار خیزانه که ی و منداله که ی  
ده بینیت گوپرایه لی الله تعالى ده که ن.

**ابن زهید** دهفه رموویت: نه وانه ن که داوا له الله ده که ن هاوسه ره کانیان و  
منداله کانیان هیدایه ت بدات بو ئیسلام.  
[تفسیر الطبری]

۲۱ - الله تعالى دهفه رموویت: ﴿فَإِذَا فَرَغْتَ فَانصَبْ﴾ [الشرح ۷] **ابن عباس** دهفه رموویت: کاتیک ته واو بویت له نوپژکردن، خوت ماندوو  
بکه به دوعا کردنه وه، وه داوا له الله بکه، وه ئومیدت پیی هه بییت.  
[تفسیر الطبری]

۲۲ - الله تعالى دهفه رموویت: ﴿وَلَا تَحْسَبَنَّ اللَّهَ غَفْلًا عَمَّا يَعْمَلُ الظَّالِمُونَ إِنَّمَا يُؤَخِّرُهُمْ لِيَوْمٍ تَشْخَصُ فِيهِ الْأَبْصَارُ﴾ [إبراهيم ۴۴] **میمون کوری مهران** دهفه رموویت: نه م نایه ته هه ره شهیه بو زالمه کان و  
سه ره خوشتی کردن و دلدانه وهیه بو زولم لیکراوه کان.  
[تفسیر الطبری]

۲۳ - الله تعالى دهفه رموویت: ﴿فَمَا ظَنُّكُمْ بِرَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ [الصفات ۸۷]

**قتاده** دهفه رموویت: کاتیځ که پئی گه یشتن و غه یری الله یشتن

په رستووه. [تفسیر الطبری]

۲۴ - الله تعالى دهفه رموویت: ﴿وَلَا تَنَسَ نَصِيبَكَ مِنَ الدُّنْيَا﴾ [القصص ۷۷]

**ابن عباس** دهفه رموویت: وازمه هیڼه له وهی له دونیادا کاری تیډا بکه یت  
بو الله.

**مجاهد** دهفه رموویت: کار بکه له دونیا که ت بو ئاخیره ته که ت.

**مقاتل کوری سلیمان** دهفه رموویت: به شی خوت واز لیڼمه هیڼه له دونیادا  
که کاری تیډا بکه یت بو ئاخیره ته که ت.

[تفسیر مقاتل بن سلیمان]، [تفسیر الطبری]، [تفسیر ابن أبي حاتم]

۲۵ - الله تعالى دهفه رموویت: ﴿قَالَ قَدْ أُجِيبَت دَعْوَتُكُمَا﴾ [یونس ۸۹]

**أبو هريرة** دهفه رموویت: کاتیځ موسی دوعای ده کرد، هارون آمین ده کرد  
بو دوعا که ی دهیغه رموو: آمین.

**محمد کوری کعب** دهفه رموویت: موسی دوعای ده کرد و هارون یش آمین

ی ده کرد، وه ئه و که سه ی دوعا ده کات و وه و که سه شی آمین ده کات  
شه ریکن.

**مجاهد** دهفه رمووئیت: له دواي چل دانه سأل وه لامي دوعا که یان درایه وه.

[موسوعة التفسير المأثور]

٢٦ - الله تعالى دهفه رمووئیت: ﴿لَتَسْتَوُوا عَلَى ظُهُورِهِ ثُمَّ تَذْكُرُوا نِعْمَةَ رَبِّكُمْ إِذَا اسْتَوَيْتُمْ عَلَيْهِ وَتَقُولُوا سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ﴾ [الزخرف ١٣]

**أبي مجلز** دهفه رمووئیت: سوار ئازهلئیک بووم جا وتم: ﴿سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا

هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ﴾ جا بیستم له پیاوئیک له ئه هل و بهیت - که سفیان

دهلئیت: حسن کوری علي بوو رضي الله عنهما - فه رمووی: ئایا ئاوا

فه رمانت پیکراوه؟ وتم: ئه ی چۆن بلیم؟

فه رمووی: فه رمانتان پیکراوه که یادی نیعمه ته کانی په روه ردگارتان

بکه نه وه کاتیک سه رکه وتنه سه ری.

دهلئیت: وتم: ئه ی چۆن بلیم؟

فه رمووی: دهلئیت: الحمد لله بۆ ئه وهی که هیدایه تی دایین بۆ ئیسلام،

الحمد لله بۆ ئه وهی که منه تی کرد به سه رماندا به محمد علیه الصلاة

والسلام، الحمد لله بۆ ئه وهی که گیراوینی له باشتترین ئوممهت که

دهره یئراوه له خه لکی، جا ئه و کاته تۆ یادی گه وره ترین نیعمه تت کردووه،

پاشان له دواي ئه وه دهلئیت: ﴿سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ

﴿وَإِنَّا إِلَى رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ﴾.

[تفسير الطبري]

۲۷ - الله تعالى دهفه رمووئیت: ﴿وَمَنْ يُشَاقِقِ الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُ الْهُدَىٰ وَيَتَّبِعْ غَيْرَ سَبِيلِ الْمُؤْمِنِينَ نُوَلِّهِ مَا تَوَلَّىٰ وَنُصْلِهِ جَهَنَّمَ ۖ وَسَاءَتْ مَصِيرًا﴾ [النساء ۱۱۵]  
**عمر کوری عبد العزیز** دهفه رمووئیت: رسول الله ﷺ سوننه تی داناوه و وه خه لیفه راشیده کانیش سونه تیان داناوه،  
دست پیوه گرتنی: به راست دانانی کتیبی الله یه، وه ته واوکردنی گوئپرایه لی  
الله یه، وه قوه تیکه بو دینی الله.

که س بوی نییه بیگوړیت و جیگوړکی پی بکات و سه یری پیچه وانه که ی  
بکات، هر که سیك دهستی پیوه بگریت و شوینی بکه ویت هیدایه ت  
دراوه، وه هر که سیك سه ری بخت سه رخراوه، وه هر که سیکیش  
پیچه وانه ی بکات و شوین پنگای جگه له برواداران بکه ویت الله پرووی  
وهرده گیریت بو نه و شوینه ی پرووی وهرگیراوه و دهیخاته دوزه خه وه که  
ئه ویش سه ره نجامیکی زور ناخوش و سامناکه.

[تفسیر ابن ابی حاتم]

۲۸ - الله تعالى دهفه رمووئیت: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنَّ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ وَأَوْلَادِكُمْ

**عَدُوا لَكُمْ فَاحْذَرُوهُمْ**﴾ [التغابن ۶۴]

**ابن عباس** دهفه رمووئیت: نه وانه پیاوانیک بوون له نه هلی مه که که وه دهیان  
ویست بین بولای پیغه مبه ر ﷺ به لام هاوسه ره کانیا و مندا له کانیا  
پشتیان کرد له وهی که بانگی ده کردن بو نه وهی بچنه لای رسول الله،



جا کاتیک هاتنه لای رسول الله ﷺ خه لکیان بینی که تیگه یشتوون و  
شارهزا بوون له دین، جا ویستیان سزایان بدهن، جا الله عز وجل ئه م  
نایه ته ی دابه زاند: **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ وَأَوْلَادِكُمْ عَدُوًّا لَكُمْ**  
**فَاخْذَرُوهُمْ**. [سنن الترمذي]

۲۹ - الله تعالى دهفه رموویت: **لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ** [البقرة ۲۰۵]  
**عائشة** رضي الله عنها دهفه رموویت: ئه م نایاته دابه زی دهر باره ی وته ی  
پیاوه (که ده لیت): نه خیر والله، به لای والله.  
[صحیح البخاری]

۳۰ - الله تعالى دهفه رموویت: **أَمْ تَحْسَبُ أَنَّ أَكْثَرَهُمْ يَسْمَعُونَ أَوْ يَعْقِلُونَ إِنْ هُمْ**  
**إِلَّا كَالْأَنْعَمِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ سَبِيلًا** [الفرقان ۱۸]  
**ابن عباس** دهفه رموویت: وینه ی کافره کان وهک حوشترو کهرو مهرو وایه،  
ئه گهر به هه نديکیان بلیت: بخو، هیچ نازانیت له وهی که ده لیت، ته نها  
ئه وه نه بیت که دهنگت ده بیستیت، کافیش به هه مان شیوه یه ئه گهر  
فه رمانی پیبکه یت به چاکه یان رپگری لیبکه یت له خراپه یان ناموژگاری  
بکه یت هیچ تیئاگات له وهی که ده لیت ته نها ئه وه نه بیت که دهنگت  
ده بیستیت. [تفسیر ابن ابی حاتم]

۳۱ - الله تعالى دهفه رموویت: ﴿ثُمَّ أَوْرَثْنَا الْكِتَابَ الَّذِينَ اصْطَفَيْنَا مِنْ عِبَادِنَا فَمِنْهُمْ ظَالِمٌ لِّنَفْسِهِ وَمِنْهُمْ مُّقْتَصِدٌ وَمِنْهُمْ سَابِقٌ بِالْخَيْرَاتِ بإِذْنِ اللَّهِ ذَلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيرُ﴾ [فاطر ﴿۳۱﴾]

**الحسن** دهفه رموویت: **السابقون**: هاوه لانی محمد بن ﷺ،  
وه **المقتصد**: پیاوړیکه پرسیار دهکات دهرباره ی نثاری هاوه لانی محمد ﷺ  
جا شوینیان دهکه ویت، وه **الظالم لنفسه**: مونافقیکه که لیان دابراوه.  
[تفسیر یحیی بن سلام]

۳۲ - الله تعالى دهفه رموویت: ﴿وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ﴾ [الروم ﴿۵۷﴾]  
**الحسن البصري** دهفه رموویت: ﴿مَوَدَّةً﴾: جیماعه، وه ﴿وَرَحْمَةً﴾: منداله.  
[تفسیر ابن ابی حاتم]

**إسماعيل السدي** دهفه رموویت: ﴿مَوَدَّةً﴾: خوشه ویستیه.  
[یحیی بن سلام]

۳۳ - الله تعالى دهفه رموویت: ﴿إِنْ يَكُونُوا فُقَرَاءَ يُغْنِهِمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ﴾ [النور ﴿۴۲﴾]  
**أبو بكر الصديق** دهفه رموویت: گوړپرایه لی الله بکه ن له وهی که نه مری  
پیکردوون له هاوسه رگیری کردن، بۆتان جیبه جی دهکات له وهی که  
وه عدی پیداون له دهوله مه ندی.  
[تفسیر ابن ابی حاتم]

**ابن مسعود** دهفه رموویت: دهو له مهندي به دهست بهینن به هاوسه رگیری کردن. [تفسیر الطبری]

۳۴ - الله تعالى دهفه رموویت: ﴿وَلَا تَجَسَّسُوا﴾ [الحجرات ۱۶]

**ابن عباس** دهفه رموویت: الله تعالى نه هی کردووه له وهی ئیماندار شوین عهیب و کهم و کوری برا ئیمانداره کهی بکه ویت.  
[تفسیر ابن ابی حاتم]

۳۵ - الله تعالى دهفه رموویت: ﴿كَانَ تَحْتَهُ كَنْزٌ لَهُمَا﴾ [الكهف ۸۲]

**أبو ذری الغفاری** دهفه رموویت: ئه و گه نجینه یه ی الله تعالى باسی کردووه له کیتابه کهی له وحه یه ک بوو له ئالتونیکی ئه ستوور نوسرابوو له سه ری: سه رم سورماوه له که سیک یه قینی به قه دهر هه یه (واته باوه ری وایه ئه وهی الله بو ی نووسیوه هه ر ئه وهیه) پاشان خو ی هیلاک ئه کات یان خو ی نارپه حه ت ئه کات! وه سه رم سورماوه له که سیک بیرى ئاگری دۆزه خ ده کاته وه و پاشان پیئه که نیت! وه سه رم سورماوه له که سیک بیرى مردن ئه کاته وه و پاشان غافل و بیئاگا ئه بیت! لا إله إلا الله محمد رسول الله.  
[أخرجه البزار ۴۵۴/۹]، [ابن ابی حاتم]

**على كورى ابى طالب** دهفه رمووئت: ئه وه له وحه يه ك بوو له ئالتون  
نوسرابوو له سهرى: لا إله إلا الله محمد رسول الله، سهرم سورماوه له  
كه سيك بير ئه كاته وه كه مردن حقه چؤن دلخوش ئه بئت؟! وه سهرم  
سورماوه له كه سيك بير ئه كاته وه كه ئاگرى دؤزه خ حقه چؤن  
پئنه كه نئت؟! وه سهرم سورماوه له كه سيك بير ئه كاته وه كه قه دهر حقه  
چؤن غه مبار ئه بئت (واته له وشتانه ي به سهرى دئت)؟!، وه سهرم  
سورماوه له كه سيك دونيا ئه بينئت و گؤرانى حالى خه لكه كه ي حالى  
له دواى حالى (واته له ناخوشى بو خوشى، له دهولمه نديه وه بو فه قىرى...)  
چؤن دلى ئارام ئه بئت پئى!؟.

[شعب الايمان]

**الحسن البصرى** دهفه رمووئت: له وحه يه ك بوو له ئالتون نوسرابوو  
له سهرى: بسم الله الرحمن الرحيم، سهرم سورماوه له كه سيك ئيمانى  
هه يه چؤن غه فه تبار ئه بئت؟! وه سهرم سورماوه له كه سيك يه قينى به  
مردن هه يه چؤن دلخوش ئه بئت؟! وه سهرم سورماوه له كه سيك دونيا  
ئه ناسئت و گؤرانى حالى خه لكه كه ي چؤن دلى ئارام ئه بئت پئى!؟

[ابن جرير]

۳۶ - الله تعالى دهفه رموویت: ﴿إِنَّ إِبْرَاهِيمَ لَحَلِيمٌ أَوَّاهٌ مُنِيبٌ﴾ [هود ۷۵]

**ابن مسعود** دهفه رموویت: ﴿أَوَّاهٌ﴾ واته: (الدعاء) دوعای زور ده کرد.

[عبد الله بن وهب في الجامع]

۳۷ - الله تعالى دهفه رموویت: ﴿فَلْيُضْحَكُوا قَلِيلًا وَلْيَبْكُوا كَثِيرًا﴾ [التوبة ۸۴]

**ربيع كوري خثيم** دهفه رموویت: ﴿فَلْيُضْحَكُوا قَلِيلًا﴾ له دنيادا، ﴿وَلْيَبْكُوا

كَثِيرًا﴾ له ئاخيره تدا.

**ابن عباس** دهفه رموویت: ﴿فَلْيُضْحَكُوا قَلِيلًا﴾ له دنيادا، ﴿وَلْيَبْكُوا كَثِيرًا﴾

له ناو ئاگردا. [تفسير الطبري]

۳۸ - الله تعالى دهفه رموویت: ﴿وَأَسْبَغَ عَلَيْكُمْ نِعَمَهُ ظَاهِرَةً وَبَاطِنَةً﴾ [لقمان ۳۱]

**ابن عباس** دهفه رموویت: لا اله الا الله يه.

[تفسير الطبري]

۳۹ - الله تعالى دهفه رموویت: ﴿يَعْلَمُونَ ظَاهِرًا مِّنَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ عَنِ الْآخِرَةِ

هُمْ غَافِلُونَ﴾ [الروم ۷] **ابن عباس** دهفه رموویت: ژيانی دونيا شاره زان

له بنياد نانی دونيا، به لام جاهيلن به ئاخيره ت.

**الحسن البصري** دهفهرموویت: لیهاتووی و شارهزایی هه ریهکیک وای لیدی  
به دونیا که یان درهه میک له سه رنینوکی هه لده گیرپته وه و پیتته لیت  
کیشه که ی چه نده، به لام نازانی نوژیکی جوان بکات.  
[تفسیر ابن ابی حاتم]

٤٠ - الله تعالى دهفهرموویت: ﴿فَاذْكُرُونِي أَذْكُرْكُمْ﴾ [البقرة ١٥٢]  
**ابن عباس** دهفهرموویت: یادم بکه ن به گوپرایه لیم، منیش یادتان ده که م  
به لیخو شبوونم. [تفسیر البغوی]

**السدي** ده لیت: هیچ عه بدیک نییه زیکر و یادی الله تعالی بکات، ئیلا الله  
تعالی زیکر و یادی ده کات، یادی ئیماندار ناکات ئیلا به ره حمه ته وه یادی  
ده کات - ره حمی پیده کات -، وه یادی کافر ناکات ئیلا به عه زابه وه یادی  
ده کات - عه زابی ده دات -.

**الربيع** دهفهرموویت: به راستی الله زیکر و یادی نه و که سه ده کات که زیکر  
و یادی ده کات، وه زیادی ده کات - نیعمه ته کانی - بو نه و که سانه ی که  
شوگری ده که ن، وه عه زابی نه وانه ده دات که کافر پی.  
[تفسیر الطبری]

٤١ - الله تعالى دهفه رمووئیت: ﴿وَكَذَّبَ بِالْحُسْنَى﴾ [الشمس ٩]

**ابن عباس** دهفه رمووئیت: بروای نه بوو به لا اله الا الله و به دروی زانی.

[تفسیر الطبری]

٤٢ - الله تعالى دهفه رمووئیت: ﴿فَمَنْ يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِنَ بِاللَّهِ فَقَدِ

اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَى﴾ [البقرة ٥٥] **مالك کوری انس** دهفه رمووئیت:

الطاغوت ئه وهیه که له غه یری الله ده په رستریت.

[تفسیر ابن ابی حاتم]

٤٣ - الله تعالى دهفه رمووئیت: ﴿وَالَّذِينَ لَا يَشْهَدُونَ الزُّورَ﴾ [الفرقان ٧٢]

**مجاهد** دهفه رمووئیت: گوئ له گورانی ناگرن.

[تفسیر الطبری]

٤٤ - الله تعالى دهفه رمووئیت: ﴿الْأَمْرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّاهُونَ عَنِ الْمُنْكَرِ﴾

[التوبة ١١٣] **سعید کوری جبیر** دهفه رمووئیت: ﴿الْأَمْرُونَ بِالْمَعْرُوفِ﴾: فرمان به

ته وحید ئه که ن، ﴿وَالنَّاهُونَ عَنِ الْمُنْكَرِ﴾: نه هی له شیرک ئه که ن.

[تفسیر ابن ابی حاتم]

٤٥ - الله تعالى دهفه رموویت: ﴿فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ﴾ [الجمعة ١٥] **الحسن البصري** و **سعيد کوری جبير**، و **مکحول الشامي** دهفه رموون: ﴿وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ﴾: داواکردنی عيلمه.  
[تفسير الطبري]

٤٦ - الله تعالى دهفه رموویت: ﴿وَإِنْ جُنَدْنَا لَهُمُ الْغَالِبُونَ﴾ [الصافات ٧٣] **ابن دريد** دهفه رموویت: ئه وانه ئه هلی سوننه ن.  
[السنه للخلال]

٤٧ - الله تعالى دهفه رموویت: ﴿الَّذِينَ جَعَلُوا الْقُرْآنَ عِضِينَ فَوَرَّبَكَ لَنَسْأَلَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ﴾ [الحجر ٩٦] **ابن عباس** دهفه رموویت: ئه وانه ن که ئیمانیان به هه نديکی قورئان هه یه و کافرن به هه نديکی ترى.  
[تفسير القرآن من الجامع لابن وهب]

٤٨ - الله تعالى دهفه رموویت: ﴿قُلْ فِيهِمَا إِثْمٌ كَبِيرٌ وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ وَإِثْمُهُمَا أَكْبَرُ مِنْ نَفْعِهِمَا﴾ [البقرة ٢٦٩] **ابن عباس** دهفه رموویت: ﴿قُلْ فِيهِمَا إِثْمٌ كَبِيرٌ﴾: واته: له ئاره قدا دين که م ده کات کاتيک ده یخوئته وه.



**سعید کوری جبیر** دهفه رمووئیت: له بهر ئه وهی له خواردنه وهی ئارهق و قوماردا واز هینان له نوێژ و زیکری خوی تیدایه.

**ابن عباس** دهفه رمووئیت: ﴿وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ﴾: ئه وه له زهت و خوشیه که دهستیان ده که وئیت له کاتی خواردنه وهیدا.

**ابن عباس** دهفه رمووئیت: ﴿وَإِثْمُهُمَا أَكْبَرُ مِنْ نَفْعِهِمَا﴾: ئه وهی که ده بیات له دین و ئه و تاوانه ی که تیدایه زۆر گه وره تره له و خوشی و له زهته ی که دهستیان که وتوو.

[تفسیر ابن ابی حاتم]

٤٩ - الله تعالى دهفه رمووئیت: ﴿إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَّابِينَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ﴾ [البقرة ٢٢٢]

**الأعمش** دهفه رمووئیت: ﴿التَّوَّابِينَ﴾: ته و به ده که ن له تاوان، ﴿الْمُتَطَهِّرِينَ﴾: خویان پاک ده که نه وه له شیرک.

[تفسیر ابن حاتم]

٥٠ - الله تعالى دهفه رمووئیت: ﴿يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ﴾ [البقرة ١٤٢]

**أبي العالية** دهفه رمووئیت: هیدایه تیان ده دات بو ده رچوون له شو بهات و گومرای و فیتنه. [تفسیر ابن ابی حاتم]

۵۱ - الله تعالى دهفه رموویت: ﴿يَعْمَلُونَ السُّوءَ بِجَهَالَةٍ﴾ [النساء ١٧]

**مجاهد** دهفه رموویت: مه موو که سیك سه ریچی په روه ردگاری بکات نه وانه زانه. [تفسير الطبري]

۵۲ - الله تعالى دهفه رموویت: ﴿لَوْ أَنْفَقْتَ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مَا أَلْفَتْ بِينَ قُلُوبِهِمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ أَلْفَ بَيْنَهُمْ﴾ [الانفال ٦٣] **ابن مسعود** دهفه رموویت: نه م نایه ته دابه زی له سهر نه وانه ی له پیناو الله یه کیان خو شده ویت. [تفسير ابن ابی حاتم]

۵۳ - الله تعالى دهفه رموویت: ﴿يُؤْتِي الْحِكْمَةَ مَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا﴾ [البقرة ٢٦٩] **مجاهد** دهفه رموویت: (حیکمه ته که) قورئانه، راست پیکانه که ی ده دات به ههر که سیك بیه ویت.

**إبراهيم النخعي** دهفه رموویت: (حیکمه ته که) تیگه یشتنی قورئانه. [سنن الدارمی]

۵۴ - الله تعالى دهفه رموون: ﴿وَاعْبُدْ رَبَّكَ حَتَّى يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ﴾ [الحجر ٩٩] **مجاهد و ابن زید و سالم کوری عبد الله و حسن البصري** دهفه رموون: ﴿الْيَقِينُ﴾ واته: مردن. [تفسير الطبري]

۵۵ - الله تعالى دهفه رموویت: ﴿وَمَا يُؤْمِنُ أَكْثَرُهُمْ بِاللَّهِ إِلَّا وَهُمْ مُشْرِكُونَ﴾

[یوسف ﴿۱۶﴾] **عکرمه** دهفه رموویت: پرسیاریان لیبکه یت - له و موشریکانه -  
کې دروستی کردوون؟ وه کې ئاسمانه کان و زهوی دروست کردووه؟ دهلین:  
الله، ئه مه ئیماننه که یان بوو به الله، به لام غه یری الله تعالى یان ده پرست -  
ئه مه ش شیرکه که یانه.

[تفسیر الطبري]

۵۶ - الله تعالى دهفه رموویت: ﴿وَإِذْ اغْتَرِلْتُمُوهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ﴾ [الكهف ﴿۱۶﴾]

**عطاء الخراسانی** دهفه رموویت: قهومی ئه و گه نجانه الله تعالى یان  
ده په رست له گه ل الله ش خوی تری جیاوازیان ده په رست بویه ئه م  
گه نجانه دوور که وتنه وه له په رستی هه موو خواکانی تر به لام دوور  
نه که وتنه وه له په رستی الله تعالى.

[تفسیر ابن ابی حاتم]

۵۷ - الله تعالى دهفه رموویت: ﴿يَا خُذُوا عَرَضَ هَذَا الْأَدْنَىٰ وَيَقُولُوا سَيُغْفَرُ لَنَا﴾

[الأعراف ﴿۱۶۹﴾] **سعید کوری جبير** دهفه رموویت: کار و کرده وه ده که ن به  
تاوان و سه ریچی و دهلین: له داهاتودا الله لیمان خوشده بیت.

[تفسیر عبد الرزاق]

۵۸ - الله تعالى دهفه رمووئیت: ﴿وَلَذِيْقَنَّهُمْ مِّنَ الْعَذَابِ الْأَدْنَىٰ دُونَ الْعَذَابِ الْأَكْبَرِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ﴾ [السجدة ﴿٦١﴾] **ابن عباس** دهفه رمووئیت: سزا و نازاری دنیاان ده دات وهك نه خووشی و به لا بو خویمان و مال و منداال و سامانیان به لكو به هوئی نه و تا قیكردنه وانهی كه تووشی به نده كانی خوئی ده كات په شیمان ببنه وه و ته و به بكه ن.  
[تفسیر الطبري]

۵۹ - الله تعالى دهفه رمووئیت: ﴿وَإِنْ كُنْتُمْ مِنْ قَبْلِهِ لَمَنِ الصَّالِّينَ﴾ [البقرة ﴿١٩٨﴾] **سفيان الثوري** دهفه رمووئیت: له پيش قورئاندا.  
[تفسیر ابن أبي حاتم]

۶۰ - الله تعالى دهفه رمووئیت: ﴿قَوْلٌ لِلْمُصَلِّينَ ﴿٢١﴾ الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ﴾ [الماعون ﴿٢١﴾] **ابن عباس** دهفه رمووئیت: نه وانه ن كه نویره كانیان دوا ده خه ن له كاته كه ی خویدا. [تفسیر الطبري]

۶۱ - الله تعالى دهفه رمووئیت: ﴿أَنَّ الْأَرْضَ يَرِثُهَا عِبَادِيَ الصَّالِحُونَ﴾ [الأنبياء ﴿٥١﴾] **ابن عباس** دهفه رمووئیت: زهوی به هه شت.  
[تفسیر ابن أبي حاتم]

**سعید کوری جبیر** دهفه رموویت: نهو زهویه زهوی به هه شته.

[تفسیر الطبری]

۶۲ - الله تعالى دهفه رموویت: ﴿إِنَّ إِبْرَاهِيمَ لَأَوَّاهٌ حَلِيمٌ﴾ [التوبة ۱۱۴]

**ابن عباس** دهفه رموویت: له له سه رخوی پیغه مبه ر ئیبراهیم نه وه بوو  
کاتی که یه کی که له قه ومه که ی نازاری بدایه پی نهفه رموو: الله هیدایه تت  
بدات - هداك الله -.

[تفسیر ابن ابی حاتم]

۶۳ - الله تعالى دهفه رموویت: ﴿وَبَدَأَ لَهُمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَمْ يَكُونُوا يَحْتَسِبُونَ﴾ [الزمر ۴۷]

**مجاهد** دهفه رموویت: کار و کرده وه یان نه نجام ددها و وا گومان یان دهر د  
که چاکه و خیره به لام له راستیدا تاوان و خراپه بوو.

[تفسیر القرطبي]

۶۴ - الله تعالى دهفه رموویت: ﴿وَيَقُولُونَ يَوَيْلَتَنَا مَا لَ هَذَا أَلْكَتَبَ لَا يُغَادِرُ

صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً إِلَّا أَحْصَاهَا﴾ [الكهف ۴۹]

**سفيان الثوري** دهفه رموویت: پرسیار یان لیده کریت هه تا دهر باره ی  
زهرده خه نه ش، پی دهوتریت: له بهر چی زهرده خه نه ت کرد نهو روره و نهو  
روره؟ [تفسیر ابن ابی حاتم]

٦٥ - الله تعالى دهفه رمووئیت: ﴿وَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا عَذَابًا دُونَ ذَلِكَ﴾ [الطور ٤٧]

**زادان** دهفه رمووئیت: عه زابی قه بره.

[السنه لعبد الله]

٦٦ - الله تعالى دهفه رمووئیت: ﴿إِنْ يَكُونُوا فُقَرَاءَ يُغْنِهِمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ﴾ [النور ٣٦]

**ابن عباس** دهفه رمووئیت: الله سبحانه فه رمانی کردووه به هاوسه رگیری و

هاندان بو، وه به لئینی شی پیداون له مه دا که ده و له مه ندبن.

[تفسیر ابن ابی حاتم]

٦٧ - الله تعالى دهفه رمووئیت: ﴿وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ﴾ [المائدة ٩٣]

**الحسن البصري** دهفه رمووئیت: نه وانن که دهستیان به سوننه ته وه گرتووه.

[تفسیر ابن ابی زمنین]

٦٨ - الله تعالى دهفه رمووئیت: ﴿الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَتْلُونَهُ حَقَّ تِلَاوَتِهِ﴾

[البقرة ١٢١]، **عمر کوری خطاب** دهفه رمووئیت: کاتیك دهروڼ به و ئایه تانه ی

باسی به هه شته، داوای به هه شت له الله تعالی ده که ن، وه کاتیك دهروڼ

به و ئایه تانه ی باسی ئاگری دوزه خ ده که ن په نا به الله ده گرن له ئاگری

دوزه خ. [تفسیر ابن ابی حاتم]

٦٩ - الله تعالى دهفه رمووئیت: ﴿وَلَقَدْ خَلَقْنَاكُمْ ثُمَّ صَوَّرْنَاكُمْ﴾ [الأعراف ٥٥]

**ابن عباس** دهفه رمووئیت: الله تعالى ئیوهی له پشی باوکتان دروستکردوه و پاشان له رهحمی دایکتان شیوه و وینه تانی کیشاوه.

[تفسیر السفیان الثوري]

٧٠ - الله تعالى دهفه رمووئیت: ﴿يُخَدِّعُونَ اللَّهَ وَلَ الَّذِينَ ءَامَنُوا﴾ [البقرة ٩٠]

**ابن جریج** دهفه رمووئیت: لا إله إلا الله یان دهرده خست و ناشکرایان دهکرد، دهیان ویست بهمه خوین و مالیان بیاریزن، له کاتیکدا له نه فسیاندا غهیری ئەمه هه بوو - واته شیرک هه بوو.

[تفسیر ابن ابی حاتم]

٧١ - الله تعالى دهفه رمووئیت: ﴿وَنَادَى أَصْحَابُ النَّارِ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ أَنْ أَفِيضُوا

عَلَيْنَا مِنَ الْمَاءِ أَوْ مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ﴾ [الأعراف ٥٥]

**ابن عباس** دهفه رمووئیت: پیاویک بانگی براکهی دهکات: ئهی براکهه، بهراستی سوتاوم ئاوم پییده، ئه ویش دهئیت: الله تعالى حهرا می کردوه له سهه کافران.

[موسوعة ابن ابی الدنيا]

۷۲ - الله تعالى دهفه رمووئیت: ﴿وَأَجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا﴾ [الفرقان ۷۴]

**مقاتل کوری سلیمان** دهفه رمووئیت: واما ن لی بکه یت شوینکه وته ی

سه له فی صالحمان بین، بو ئه وه ی ئه وانه ی دوا ی خو شمان بین به

شوینکه وته ی ئیمه.

[تفسیر مقاتل بن سلیمان]

۷۳ - الله تعالى دهفه رمووئیت: ﴿وَأَحْسِنُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ﴾ [البقرة ۱۹۵]

**فضیل کوری عیاض** دهفه رمووئیت: بزانی ئه گهر به نده چاکترینی چاکه کان

بکات ههر هه مووی، به لام مریشکیکی هه بیټ خراپ بیټ بو ی، ئه و

یه کیك نیه له ﴿الْمُحْسِنِينَ﴾ چاکه کاران.

[تفسیر ابن ابی حاتم]

۷۴ - الله تعالى دهفه رمووئیت: ﴿مَنْ يَعْمَلْ سُوءًا يُجْزَ بِهِ﴾ [النساء ۷۳]

**الحسن البصری** دهفه رمووئیت: ئه مه بو ئه و که سه یه که الله بیه وی سوکی

بکات، به لام ئه وه ی الله بیه وی ریژی لی بگری ئه و له تاوانه کانی خو ش

ئه بی. [سنن سعید بن منصور]

**عطاء کوری ابی رباح** دهفه رمووئیت: کاتیك ئه م ئایه ته دابه زی ابو بکر

الصديق فه رمووی: پشت شکینه ر هات ئه ی رسول الله،

رسول الله ﷺ فه رمووی: ئه مه ئه و موسیبه تانه ن که له دونیادا تووشی

ده بن. [تفسیر ابن جریج]



۷۵ - الله تعالى دهفه رموویت: ﴿إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِّ عِنْدَ اللَّهِ الصُّمُّ الْبُكْمُ الَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ﴾ [الأنفال ۲۴] **مجاهد** دهفه رموویت: نه وانه ن شوین حه ق ناکه ون.  
[تفسير الطبري]

۷۶ - الله تعالى دهفه رموویت: ﴿إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ﴾ [المطففين ۴۳] **الحسن البصري** دهفه رموویت: نه وانه ن که نازاری هیچ شتیك ناده ن ته نانه ت میړوله ی زور بچوکیش.  
[تفسير الطبري]

۷۷ - الله تعالى دهفه رموویت: ﴿فَأَرَدْنَا أَنْ يُبْدِلَهُمَا رَبُّهُمَا خَيْرًا مِنْهُ زَكَةً وَأَقْرَبَ رُحْمًا﴾ [الكهف ۸۱] **سعید کوری جبیر** دهفه رموویت: له جی کوره که (الله تعالی) کچیکی پیدان.  
[تفسير الطبري]

**ابن عباس** دهفه رموویت: له جی کوره که (الله تعالی) کچیکی پیدان، کچه که ش دواتر پیغه مبهړکی بوو.  
[تفسير إسحاق البستي]

**يعقوب کوری عاصم** دهفه رموویت: له جی کوره که (الله تعالی) کچیکی پیدان. [تفسير الطبري]

۷۸ - الله تعالى دهفهرموویت: ﴿إِذْ يَتَلَقَّى الْمُتَلَقِّيَانِ عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ

قَعِيدٌ﴾ [ق ۷]، **مجاهد** دهفهرموویت: له گه ل هه موو ئینسانیکدا دوو

فریشته هه یه، فریشته یه ک له لای راستیه تی، وه ئه وهی تریان له لای

چه پ، ئه وهی لای راستی چاکه دهنوو سیټ، وه ئه وهی لای چه پیشی

خرابه دهنوو سیټ. [تفسیر الطبری]

**سفيان الثوري** دهفهرموویت: پیمگه یشته وه که (فریشته ی) نووسه ری

چاکه کان ئه میره به سه ر (فریشته ی) نووسه ری خراپه کان، جا کاتی ک

تاوانیکی کرد، پئی ده لیت: په له مه که به شکم داوای لیخو شبوون بکات.

[تفسیر الطبری]

**الحسن البصري** ئه م ئایه ته ی خوینده وه جا فه رمووی: ئه ی نه وهی ئاده م

په ره ی خوتم بو کردوو یته ته وه، دوو فریشته ی به خشنده کراونه ته

سه رکارت، یه کیان له لای راسته، ئه وهی تریان له لای چه پته. ئه وهی له

راسته چاکه کانت بو دهنوو سیټ، وه ئه وهی له لای چه پته خراپه کانت بو

دهنووسیټ، جا چیده که یت بیکه، زور یان که م، هه تا ئه وکاته ی دهمریت

ئه وکاته په ره که ت ده پیچر یته وه، ده خر یته گه ردنت له گه لدایه له

قه بره که تدا، هه تا رۆژی قیامه ت دیت، جا له و کاته دا دهفه رموویت: ﴿وَكُلَّ

إِنْسَانٍ أَلْزَمْنَاهُ طَائِرَهُ فِي عُنُقِهِ وَنُخْرِجُ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كِتَابًا يَلْقَاهُ مَنْشُورًا﴾ (۳) اقرأ

کِتَابُكَ كَفَىٰ بِنَفْسِكَ الْيَوْمَ عَلَيْكَ حَسِيبًا ﴿١٤﴾ [الإسراء] سویند به الله  
دادپهروهه له سهرت نه وهی نه فسی خوت ده کات به حاسیب له سهرت.  
[تفسیر عبد الرزاق]

٧٩ - الله تعالى دهفه رموویت: ﴿فَمَنِ اتَّبَعَ هُدَايَ فَلَا يَضِلُّ وَلَا يَشْقَىٰ﴾ [طه ١٢٣]  
**ابن عباس** دهفه رموویت: مه ر که سیك قورئانی خوینده وه و شوینی نه وه  
که وت که تییدا یه، خودای گه وره رپی راستی نیشان دهدات له ناو  
گومراییه کان له دنیا دا، وه خودا ده پیاریت له رپوژی قیامه تدا له  
لیپرسینه وه، فه رمووی: نه وه وتهی په روه ردگاره: ﴿فَمَنِ اتَّبَعَ هُدَايَ فَلَا يَضِلُّ  
وَلَا يَشْقَىٰ﴾ [طه ١٢٣]. [تفسیر عبد الرزاق]

٨٠ - الله تعالى دهفه رموویت: ﴿فَإِنَّهُ كَانَ لِلْأَوَّابِينَ غَفُورًا﴾ [الإسراء ٢٥]  
**مجاهد** دهفه رموویت: نه وانه ن که به نهینی تاوان ده که ن و به نهینیش  
ته و به ده که ن. [کتاب الزهد الإمام أحمد]

٨١ - الله تعالى دهفه رموویت: ﴿يَتْلُونَهُ حَقَّ تِلَاوَتِهِ﴾ [البقرة ١٢١]  
**عمری کوری خطاب** رضي الله عنه دهفه رموویت: نه گهر بگه نه شوینیك  
باسی به هه شت بکات نه وه داوای به هه شت ده که ن، وه نه گهر بگه نه  
شوینیك باسی ئاگر بکات نه وه په نا ده گرن به خوا له ئاگر.  
[موسوعة التفسير المأثور]

۸۲ - الله تعالى دهفه رموویت: ﴿وَعَمِلَ صَالِحًا ثُمَّ اهْتَدَى﴾ [طه ۸۲]

**سعید بن جبیر** دهفه رموویت: دهستگرتن به سوننه ت و جه ماعه ته وه.

[الإبانة الصغرى]

۸۳ - **عقبة بن عامر** رضي الله عنه دهفه رموویت: گویم له رسول الله ﷺ

بوو دهفه رموو: نه گهر بینیت کهوا الله به به ندهیه ک ده به خشیت، وه

نه ویش به نده که به رده وامه له سهر تاوانه کانی، نهوا نه وه

(ئیسندراج)، پاشان نه م ئایه ته ی الله خوینده وه: ﴿فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ

فَتَحْنَاهُمْ عَلَيْهِمْ أَبْوَابَ كُلِّ شَيْءٍ حَتَّى إِذَا فَرِحُوا بِمَا أُوتُوا أَخَذْنَاهُمْ بَغْتَةً فَإِذَا هُمْ

**مُبْلِسُونَ**﴾ [سُورَةُ الْأَنْعَامِ ۶۵]. [تفسیر ابن أبي حاتم]

۸۴ - الله تعالى دهفه رموویت: ﴿شَدِيدُ الْعِقَابِ﴾ [المائدة ۹۸]

**مطرف** دهفه رموویت: نه گهر خه لکی قه دری گه وره یی سزای الله و

توره بوونی الله و دابه زینی سزا بو سهریان بزانیایه، نهوا فرمی سکیان

دهرشت و چاویان بو هیچ شتی جیگیر نه ده بوو.

[تفسیر ابن أبي حاتم]

۸۵ - الله تعالى دهفه رموویت: ﴿فَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ أَنْ يَهْدِيَهُ يَشْرَحْ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ﴾

[الأنعام ﴿١٢٥﴾] **رسول الله ﷺ** دهفه رموویت: نه گهر ئیمان چوو ده لیکه وه،

ئهوا فراوان و ههستی دنیایی دوورست دهییت.

وتیان: ئهی رسول الله ﷺ ئایه بو ئه مه هیه نیشانهیهك ههیه؟

فه رمووی: به ئی، ده گهریته وه بو مالی هه میشه یی [واته بیر له قیامهت و

مالی هه میشه یی ده کاته وه]، وه دوورده که ویتته وه له مالی بیهووده

[مه بهستی له دنیا یه]، وه خو ئاماده کردن بو مردن پیش ئه وهی بمریت.

[تفسیر ابن أبي حاتم]

۸۶ - الله تعالى دهفه رموویت: ﴿أَقْمِنِ هَذَا الْحَدِيثِ تَعَجُّبُونَ ﴿٥٩﴾ وَ تَضْحَكُونَ وَلَا

تَبْكُونَ ﴿٦٠﴾﴾ [النجم] **الحسن بصری** دهفه رموویت: سویند به الله نه گهر

قه و میکی عاقل بووینا یه ده گریان، وه به دله کانمان ده گریان، وه به

کرده وه کانمان ده گریان، به لام ئیستا نه گهر به چاویش بگرین له دله وه

دلمان رهقه.

[موسوعة التفسير المأثور]

۸۷ - الله تعالى دهفه رموویت: ﴿قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكَّاهَا ۖ وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَّاهَا﴾ ﴿١٠﴾

[الشمس] **الحسن بصری** دهفه رموویت: بیگومان بردوویه تییه وه که سیک ته قوای الله کردییت، وه بیگومان دوراندووشیه تی که سیک الله گومرای کردییت.

[شرح أصول اعتقاد أهل السنة والجماعة]

۸۸ - الله تعالى دهفه رموویت: ﴿مَسَّتْهُمْ الْبَأْسَاءُ وَالضَّرَاءُ﴾ [البقرة ﴿٢١٤﴾]

**ابن عباس** دهفه رموویت: الله تعالى هه وائی به خه لک داوه که دنیا مائی موسیبه ت و به لاییه، وه الله تعالى به وهی له دنیا دایه تا قییان ده کاته وه، وه هه وائی پښ دهادت، که ئاواشی له گه ل پیغه مبه ران و به نده دلسوزه کانی کردووه (ئه وانه ی به ئیخلاصه وه به ندایه تیان کردووه) بو پاک بوونه وهی ناخیان ئه فه رموویت:

**عبد الله بن مسعود** دهفه رموویت: ﴿الْبَأْسَاءُ﴾ واته هه ژاری.

**ابن عباس** دهفه رموویت: ﴿الضراء﴾ واته نه خووشی.

[تفسیر ابن ابی حاتم]

۸۹ - الله تعالى دهفه رموویت: ﴿قُلْ مَتَاعُ الدُّنْيَا قَلِيلٌ﴾ [النساء ۷۷]

**الحسن بصری** دهفه رموویت: هه موو ئه وهی له دنیا دا هه یه له سه ره تا وه هه تا کو تای هیچ نیه جگه له وهی وهک که سیکی خه وتوو وایه که له خه ویدا کو مه لیک شت ده بینیت که حه زی پییه تی پاشان به خه بهر دیت.  
[تفسیر ابن ابي حاتم]

۹۰ - الله دهفه رموویت: ﴿ثُمَّ أَوْرَثْنَا الْكِتَابَ الَّذِينَ اصْطَفَيْنَا مِنْ عِبَادِنَا فَمِنْهُمْ

ظَالِمٌ لِنَفْسِهِ وَمِنْهُمْ مُقْتَصِدٌ وَمِنْهُمْ سَابِقٌ بِالْخَيْرَاتِ بإِذْنِ اللَّهِ ذَلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيرُ﴾ [فاطر ۳۲] **الحسن** دهفه رموویت: ﴿السابقون﴾: هاوه لانی محمد بن عليه السلام، وه ﴿المقتصد﴾: پیاوئکه پرسیار دهکات ده باره ی ئا ثاری هاوه لانی محمد عليه السلام جا شوئیان ده که ویت، وه ﴿الظالم لنفسه﴾: مونا فقیکه که لییان دابراوه. [تفسیر یحیی بن سلام]

۹۱ - الله تعالى دهفه رموویت: ﴿وَعَمِلَ صَالِحاً ثُمَّ اهْتَدَى﴾ [طه ۸۲]

**سعید بن جبیر** دهفه رموویت: ده ستگرتن به سوننه ت و جه ماعه ته وه.  
[الإبانة الصغرى]

۹۲ - الله تعالى دهفهرموویت: ﴿ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ

النَّبِيِّينَ بِغَيْرِ الْحَقِّ﴾ [البقره ۶۱] **عبد الله بن مسعود** رضي الله عنه

دهفهرموویت: نهوهی ئیسرائیل له یهک روژدا (سیصه د ۳۰۰)

پیغه مبهریان کوشتووه، وه دواتر له هه مان روژدا دهچوونه بازار و

خه ریکی ئیشی و کاری روژهیان دهبوون!

[تفسیر ابن ابی حاتم]

۹۳ - الله تعالى دهفهرموویت: ﴿الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَتْلُونَهُ حَقَّ تِلَاوَتِهِ﴾

[البقره ۱۲۱] **ابن عباس** دهفهرموویت: واته: شوینی دهکه ون به چاکترین

شوینکه وتن، وه دهلیت: حه لالی به حه لال دهزانن و حه رامی به حه رام

ئه زانن، وه دهستکاری ئایه ته کان ناکه ن و له جیی خوی لایبدهن.

**مجاهد** دهفهرموویت: کاری پیدکه ن به چاکترین کار پیکردن ئا ئه وانه

ئیمانی پیده هیئن.

**الحسن بصری** دهفهرموویت: کار دهکه ن به ئایه ته مو حکه مه کانی وه

ئیمان ئه هیئن به ئایه ته موته شایه به کان، وه ئه وشته ی که لئی تیینه گه ن

ئه یگه ریینه وه بۆلای ئه و که سه ی که پی زانیه واته الله تعالى.

[تعظیم قدر الصلاة للمروزي]



۹۴ - الله تعالى دهفه رموویت: ﴿قُلْ مَتَاعُ الدُّنْيَا قَلِيلٌ﴾ [النساء ۷۷]

**مهمونی کوری میهران** دهفه رمویت: دنیا که مه وه ئه و که مه ش رښت  
ئو وهی ماو ته وه که میکه له و که مه.  
[تفسیر ابن ابی حاتم]

۹۵ - الله تعالى دهفه رموویت: ﴿فَإِذَا فَرَغْتَ فَانصَبْ﴾ [الشرح ۷]

**ابن عباس** دهفه رموویت: کاتیک ته واو بوویت له نوښت کردن، خوت ماندو و  
بکه به دوعا کردنه وه، وه داوا له الله بکه، وه ئومیدت پئی هه بیت.  
[تفسیر الطبری]

۹۶ - الله تعالى دهفه رموویت: ﴿وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ﴾ [البقرة ۲۷]

**شریح** دهفه رموویت: زالم چاوه پئی سزا ده کات، وه مه زوئومیش چاوه پئی  
سه رکه وتن ده کات. [تفسیر ابن ابی حاتم]

۹۷ - الله تعالى دهفه رموویت: ﴿إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُودٌ﴾ [العاديات ۶]

**ابن عباس، مجاهد، ابراهیم نخعی، ابو جوزا، ابو لعاليه، ابو زوحا، سعيد  
بن جبیر، محمد بن قيس، زحاک، الحسن بصري، قتادة، ربيع بن  
انس، ابن زيد** دهفه رموون: ﴿لَكَنُودٌ﴾ واته (پینه زان).  
خه لکی له و به هرانه ی الله پئی به خشیون پینه زانن و دانی پيدا نانین.  
[تفسیر الطبری]

**الحسن بصری** دهفه رمووئیت: ئه و که سه یه که به سه رهاته ناخوشه کان  
ده ژمیرئ و که چی هه موو چاکه کانی الله ی له بیر ده چیته وه.  
[تفسیر ابن کثیر]

۹۸ - الله تعالى دهفه رمووئیت: ﴿إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاكُمْ﴾  
**عمر کوری الخطاب** دهفه رمووئیت: ئه وانه تان که زیاتر له (شیرک) خوئی  
ده پاریزئیت. [الدر المنثور]

۹۹ - الله تعالى دهفه رمووئیت: ﴿وَمَنْ لَّمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ﴾ [المائدة ۴۴]  
**ابن عباس** دهفه رمووئیت: هه ر که سییک ئینکاری حوکم کردن  
بکات به وهی الله دایبه زاندوو ئه و ئه و که سه کافر بووه، وه هه ر  
که سییک دانی پیدای بنییت به لام حوکمی پئ نه کات ئه و ئه و که سه  
زالم و فاسقه، وه ده ئییت: وه هه ر که سییک ئینکاری یه ک حوکم  
بکات له حوکمه کانی الله ئه و ئه و که سه کافر بووه.  
[تفسیر ابن ابی حاتم]

۱۰۰ - الله تعالى دهفه رمووئیت: ﴿إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُودٌ﴾ [العاديات ۶]  
**الحسن بصری** دهفه رمووئیت: لؤمه ی په روه ردگاری ئه کات، به لا کان  
ئه ژمیرئ و ناز و نیعمه ته کان له بیرئه کات.  
[تفسیر الطبري]

وَأَخِرُ دَعْوَاهُمْ أَنِ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ